

**REKONSTRUKSI RELASI GENDER RUMAH TANGGA
DALAM QS. AL-NISĀ AYAT 34 PERSPEKTIF
HERMENEUTIKA FARID ESACK**



2022.01.01.92285

**PROGRAM STUDI ILMU AL-QUR`AN DAN TAFSIR
SEKOLAH TINGGI AGAMA ISLAM AL-ANWAR
SARANG**

2026

PERNYATAAN KEASLIAN

Yang bertanda tangan di bawah ini:

Nama : Maulida Dwiyanti
NIM : 2022.01.01.92285
Tempat/Tgl. Lahir : Bogor, 04 Mei 2003
Alamat : Ds. Dayeuh Rt. 02 Rw. 02, Kecamatan
Cileungsi, Kabupaten Bogor, Jawa Barat.

Menyatakan dengan sesungguhnya bahwa skripsi yang berjudul: **REKONSTRUKSI RELASI GENDER RUMAH TANGGA DALAM QS. AL-NISĀ AYAT 34 PERSPEKTIF HERMENEUTIKA FARID ESACK** adalah benar karya asli saya, kecuali kutipan-kutipan yang disebutkan sumbernya. Apabila di dalamnya terdapat kesalahan dan kekeliruan, maka sepenuhnya menjadi tanggungjawab saya. Selain itu, apabila di dalamnya terdapat plagiasi yang dapat berakibat gelar kesarjanaan saya batalkan, maka saya siap menanggung resikonya.

Demikian Surat Pernyataan ini saya buat dengan sesungguhnya.



Rembang
Penulis.


Maulida Dwiyanti

NIM:2022.0101.92285



SKALA PENGERTIAN TINGKAT

Sebagai acuan untuk menilai dan menetapkan kriteria

berdasarkan tingkat kesulitan

dan

Menilai

dan

Menilai

dan

REKONSTRUKSI RELASI GENDER

ROMA TINGGI DALAM IS AL-ANWAR

REKONSTRUKSI HERMENEUTIKA

PARADIGMA



Yogyakarta, Indonesia, 5 Mei 2024

NIDN. 2118089301

LEMBAR PENGESAHAN

Skripsi MAULIDA DWIYANTI dengan NIM 2022010192285 yang berjudul
“REKONSTRUKSI RELASI GENDER RUMAH TANGGA DALAM QS. AL-NISĀ
AYAT 34 PERSPEKTIF HERMENEUTIKA FARID ESACK” ini telah diuji pada
tanggal 02 AGUSTUS 2026 oleh:

Tim Penguji:

Penguji I

Penguji II

Dr. ALI JA'FAR, S. Hum., M.A
NIDN. 2130068901

FAZZAH NURIN TAUFIQOTUZZAHRO', M.A.
NIDN. 2108028503

Rembang, 02 Agustus 2026

Ketua STAI Al-Anwar

Dr. KH. ABDUL GHOFUR, MA.
NIDN. 2116037301

PEDOMAN TRANSLITERASI

Transliterasi Arab Indonesia yang ditetapkan STAI Al-Anwar Sarang adalah sebagai berikut:

Arab	Indonesia	Arab	Indonesia
ا		ط	t
ب	B	ظ	ẓ
ت	T	ع	”
ث	Th	غ	Gh
ج	J	ف	F
ح	h	ق	Q
خ	Kh	ك	K
د	D	ل	L
ذ	Dh	م	M
ر	R	ن	N
ز	Z	و	W
س	S	هـ	H
ش	Sh	ء	“
ص	ṣ	ي	Y
ض	ḍ		

Untuk menunjukkan bunyi panjang (*madd*), dilakukan dengan cara menuliskan coretan horisontal (*macron*) di atas huruf, seperti ā, ī, ū, seperti *qāla* (قال), *qīla* (قيم), *yaqūlu* (يقول). Bunyi vokal ganda (diftong) Arab ditransliterasikan dengan menggabung dua huruf “ay” dan “aw”, seperti *kawn* (كُو) dan *kayfa* (كيف). *Tā` marbūṭah* yang berfungsi sebagai *ṣifah* (modifier) atau *muḍāf* ilayh ditransliterasikan dengan “ah”, sedangkan yang berfungsi sebagai *muḍāf* ditransliterasikan dengan “at”.

DAFTAR SINGKATAN

QS. : al-Qur'an Surah
terj. : terjemahan
t.th. : tanpa tahun
p : page
Vol : volume
No. : Nomor



ABSTRAK

Dwiyanti, Maulida. (2026) **REKONSTRUKSI RELASI GENDER RUMAH TANGGA DALAM QS. AL-NISĀ AYAT 34 PERSPEKTIF HERMENEUTIKA FARID ESACK**. Skripsi. Program Studi Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir. Sekolah Tinggi Agama Islam Al-Anwar Sarang Rembang.

Pembimbing: 'Azzah Nurin Taufiqotuzzahro' S. Ag, M.A

Penafsiran QS. al-Nisā ayat 34 cenderung didominasi oleh pembacaan tekstual yang melahirkan stigma relasi antara laki-laki dan perempuan yang bersifat hierarkis-subordinatif, sehingga kerap dijadikan pijakan teologis bagi praktik ketimpangan gender dan aksi kekerasan. Salah satunya yang termaktub dalam tafsir *Lubāb al-Tafsīr min Ibnu Katsir*. Penelitian ini bertujuan untuk menganalisis rekonstruksi relasi gender dalam rumah tangga yang termaktub dalam ayat tersebut guna menggali nilai-nilai keadilan (*maqāṣid*) terkait relasi di dalam al-Qur'an. Penelitian ini merupakan penelitian kualitatif berbasis kepustakaan (*library research*) dengan pendekatan hermeneutika Farid Esack sebagai pisau analisis yang menekankan enam prinsip yaitu *Taqwā*, *Tawhīd*, *al-Nās*, *al-Mustaḍ'afūn*, *'Adl*, dan *Jihad* sebagai pilar utama penafsiran. Sumber data primer kajian ini berupa al-Qur'an, adapun data sekunder menukil dari beberapa literatur tafsir, buku, jurnal dan artikel ilmiah terkait. Teknik analisis data menggunakan metode dekriptif-analisis dengan data primer QS. al-Nisā [4]: 34 meliputi tahapan pembacaan dari bawah konteks menuju teks dan kembali pada konteks modern. Berdasarkan hasil penelitian, QS. al-Nisā ayat 34 pada dasarnya mengemukakan bahwa adanya rekonstruksi relasi gender sebagai jalinan kemitraan yang adil dan proporsional, bukan sebagai alat dominasi struktural. Bahkan ayat ini menyediakan kerangka rekonsiliasi dalam resolusi konflik domestik yang meniscayakan penolakan terhadap kekerasan. Sebagaimana tercermin dalam susunan redaksi *fa'izūhunna* (nasihat), *wahjurūhunna* (pisah ranjang) dan *waḍribūhunna* (pukulan simbolis). Selain itu, ayat ini juga memberi ruang bagi reinterpretasi *darb* yang lebih kontekstual dan responsif terhadap realitas kontemporer. Studi ini juga menyoroti temuan penting lainnya yaitu sistem patriarki yang tidak semata mengancam posisi perempuan, melainkan juga memerangkap laki-laki dalam beban peran sosial-ekonomi yang kaku dan timpang.

Keywords: Rekonstruksi, Relasi Gender Rumah Tangga, QS. al-Nisā [2]: 34, Hermeneutika.

MOTTO

Gender equality is not a woman's issue. It is a human rights issue, and it affect us all.

(Elizabeth Nyamayaro, 2014).



HALAMAN PERSEMBAHAN

Segala puji dan syukur Alhamdulillah, dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pengasih lagi Maha Penyayang, setelah melalui perjuangan untuk melawan masa-masa jenuh, akhirnya selesai sudah pengerjaan skripsi ini. Pertama, skripsi ini saya persembahkan untuk almamater tercinta STAI AL-ANWAR yang telah menaungi lintas akademik saya, terkhusus dalam bidang al-Qur`an dan Tafsir.

Kedua, sebagai wujud bakti dan hormat saya atas segala jasa, pengorbanan dan kasih sayang yang ternilai, skripsi ini didedikasikan untuk kedua orang tua penulis, Abdul Karim dan Sutik atas ridha, doa serta dukungan baik secara moral maupun material yang tidak terhitung. Beribu ucapan terimakasih kepada Abuya Rojih Ubab dan Umi Khodijah Rojih selaku pengasuh Pondok Pesantren Darul Qur'an Al-Anwar 2 yang senantiasa mendoakan agar selalu diberi kelancaran dalam penyusunan skripsi ini.

Semoga skripsi ini dapat menjadi salah satu bentuk penghargaan dan amal shaleh serta memberi manfaat bagi seluruh pihak yang berkontribusi dalam perjalanan akademik penulis, dan semoga Allah senantiasa melimpahkan rahmat dan ampunan-Nya kepada kita semua.

Aamiin.

KATA PENGANTAR

Bismillahi al-Raḥmān al-Raḥīm, Alhamdulillah Rabbi al-Ālamīn, puji syukur penulis haturkan kepada Allah SWT yang senantiasa memberikan rahmat, taufiq, hidayah, serta inayah sehingga penulis dapat menyelesaikan skripsi dengan judul **“REKONSTRUKSI RELASI GENDER RUMAH TANGGA DALAM QS. AL-NISĀ AYAT 34 PERSPEKTIF HERMENEUTIKA FARID ESACK”** sebagai salah satu syarat untuk memperoleh gelar Sarjana Agama (S.Ag) pada Program Studi Ilmu Al-Qur’an dan Tafsir, Fakultas Ushuluddin Sekolah Tinggi Agama Islam Al-Anwar. Salawat serta salam semoga senantiasa tercurah kepada Nabi Muhammad SAW yang sangat diharapkan shafa’atnya di kemudian hari.

Secara umum, hasil penelitian mengemukakan bahwa QS. al-Nisā ayat 34 pada dasarnya membangun relasi gender sebagai kemitraan yang adil dan proporsional, bukan alat dominasi struktural. Serta menawarkan kerangka rekonsiliasi konflik domestik yang menolak kekerasan melalui beberapa tahapan. Penulis menyadari sepenuhnya bahwa skripsi ini memiliki berbagai keterbatasan dan jauh dari kata sempurna. Oleh karena itu, penulis berharap akan hadir penelitian-penelitian selanjutnya yang mampu menyempurnakan serta mengembangkan kajian dalam skripsi ini. Dalam proses penyusunannya, penulis sadar akan karya ini tidak mungkin terselesaikan tanpa adanya dukungan, bantuan, bimbingan, motivasi serta doa dari berbagai pihak baik secara langsung maupun tidak. Dengan penuh rasa hormat dan ketulusan, penulis ingin menyampaikan ucapan terima kasih yang sebesar besarnya kepada:

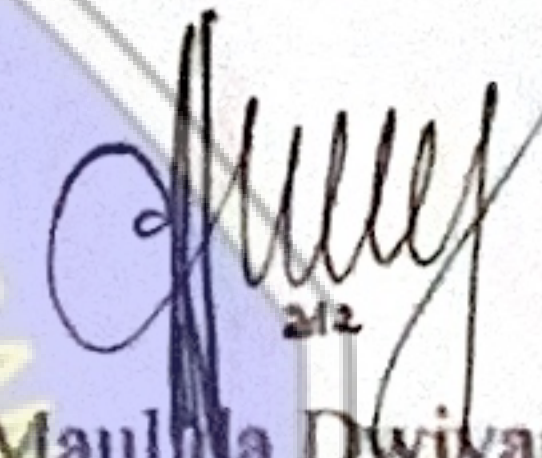
1. Dr. K.H. Abdul Ghofur, Lc., M.A. Selaku ketua Sekolah Tinggi Agama Islam Al-Anwar Sarang Rembang sekaligus Pengasuh Pondok Pesantren al Anwar 3.
2. Abdul Wadud Kasful Humam, M. Hum. Selaku ketua program studi ilmu al-Qur`an dan Tafsir Sekolah Tinggi Agama Islam Al-Anwar Sarang Rembang yang senantiasa memberikan arahan kepada penulis dalam menyelesaikan skripsi ini.
3. ‘Azzah Nurin Taufiqotuzzahro S. Ag, M. A selaku dosen pembimbing yang telah sabar dan ikhlas memberikan ilmu, waktu, tenaga dalam membantu penulis. Tanpa bimbingan dari beliau skripsi ini tidak akan selesai.
4. Para dosen dan seluruh staf pengajaran di lingkungan STAI Al-Anwar Sarang yang membekali berbagai pengetahuan sehingga penulis mampu menyelesaikan penyusunan skripsi ini.
5. Kepala dan seluruh staf tata usaha dan administrasi yang telah membantu mengurus berbagai keperluan akademik dan birokrasi.
6. Bapak/Ibu kepala perpustakaan dan staff para pustakawan STAI AL-ANWAR yang telah memberikan pelayanan prima dan kemudahan akses literatur yang sangat mendukung proses penulisan skripsi ini.
7. Saudara Andi Maulana Khakim yang telah menjadi rumah untuk segala keluh kesah dan memberi semangat serta motivasi di tengah dinamika proses penyusunan skripsi ini.
8. Terakhir, terimakasih kepada Muizzah, Maida, Anis, Zahwa dan teman-teman Pondok Pesantren Darul Qur'an yang senantiasa

senantiasa menjadi teman dalam berproses tholabul 'ilmi serta seluruh rekan seperjuangan yang turut serta memberikan dukungan moral kepada penulis.

Penulis hanya dapat berdoa semoga segala ilmu dan pengalaman yang tertuang dalam karya ini menjadi amal jariyah serta membawa keberkahan bagi semua pihak yang terlibat. Besar harapan penulis agar karya ini dapat memberikan manfaat baik bagi penulis sendiri maupun bagi para pembaca dan peneliti selanjutnya.



Rembang,
Penulis.


Maulida Dwiyantri
2022.01.01.92285

DAFTAR ISI

PERNYATAAN KEASLIAN	ii
SURAT PERSETUJUAN PEMBIMBING	iii
LEMBAR PENGESAHAN	iv
PEDOMAN TRANSLITERASI.....	v
DAFTAR SINGKATAN.....	vi
ABSTRAK	vii
MOTTO	viii
HALAMAN PERSEMBAHAN.....	ix
KATA PENGANTAR	x
DAFTAR ISI	xiii
BAB I PENDAHULUAN.....	1
A. Latar Belakang.....	1
B. Rumusan Masalah	7
C. Tujuan Penelitian.....	7
D. Manfaat Penelitian.....	8
E. Tinjauan Pustaka.....	9
F. Kerangka Teori.....	13
G. Metode Penelitian	15
H. Sistematika Pembahasan	17
BAB II LANDASAN TEORI.....	19
A. Paradigma Hermeneutika Farid Esack.....	19
1. Latar Belakang Hermeneutika Pembebasan Farid Esack.....	19
2. Konteks Sosial-Politik dan Sosial-Keagamaan.....	21
3. Alur Pikir Hermeneutika Farid Esack.....	23
4. Konstruksi Metodologi Hermeneutika Pembebasan Farid Esack	26
B. Ruang Lingkup Hermeneutika Pembebasan Farid Esack.....	30
1. Konsep Hermeneutika Pembebasan Farid Esack	30
2. Kunci-Kunci Hermeneutika Farid Esack.....	33
BAB III REKONSTRUKSI RELASI GENDER RUMAH TANGGA	
DALAM QS. AL-NISĀ AYAT 34 PERSPEKTIF HERMENEUTIKA FARID	
ESACK.....	38
A. Analisis Problematika Sosial Gender	38

1. Paradigma Gender	38
2. Akar Problematika Gender	41
3. Problem Sosial Gender	44
4. Manifestasi Relasi Ketimpangan Gender	53
B. Analisis QS. Al-Nisā Ayat 34 Hermeneutika Farid Esack	55
1. Teks QS. Al-Nisā Ayat 34	55
2. Signifikansi Konteks Sosio-Historis.....	55
3. Analisis Kebahasaan Teks QS. Al-Nisā Ayat 34.....	69
4. Relevansi Nilai yang Terkandung dalam QS. an-Nisā' ayat 34..	81
C. Interpretasi QS. Al-Nisā Ayat 34 Hermeneutika Farid Esack	85
BAB IV PENUTUP	98
A. Kesimpulan	98
B. Saran	98
DAFTAR PUSTAKA	100
CURRICULUM VITAE	109

